

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 46 (1959)
Heft: 10: Gartengestaltung - Friedhofsanlagen

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Therma-Norm

Wir stellten uns die Aufgabe, eine Norm für die Küche des Schweizer Haushaltes zu finden. Die Lösung führte zu Kombinationen, die individuellen Ansprüchen gerecht werden und eine rationelle Herstellung erlauben.

Völlig neu ist die Bauweise: ein Einbaurahmen bildet das Gerüst. Die Abdeckung aus rostfreiem Stahl wird aufgesetzt. Die Apparate- und Kastenelemente werden eingeschoben. Jeder Teil ist völlig neu durchkonstruiert, jeder Teil ist bis aufs äusserste normiert. Einheitlich sind die Elementmasse für Breite ($1/1 = 55$ cm, $1/2 = 27,5$ cm), Tiefe (60 cm) und Höhe (90 cm). Genormt sind die elektrischen und hydraulischen Anschlüsse. Völlig neu ist die Austauschbarkeit der Elemente. Beispiel: ein Kasten kann später durch einen Kühlschrank ersetzt werden. Mit der Therma-Norm sind Sie weitgehend frei im Kombinieren der Elemente. Sie rechnen mit kleineren Kosten, mit kürzeren Lieferfristen. Und vor allem: Sie planen, leichter.

Therma AG, Schwanden GL
Büros und Ausstellungen in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf

55

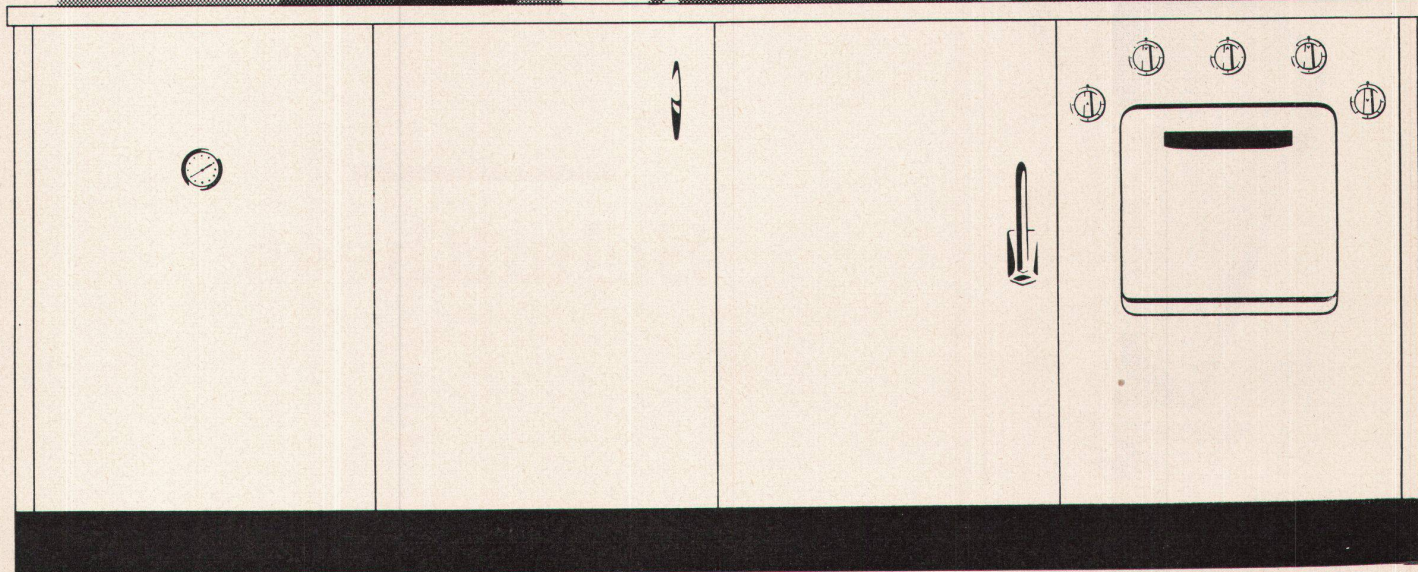
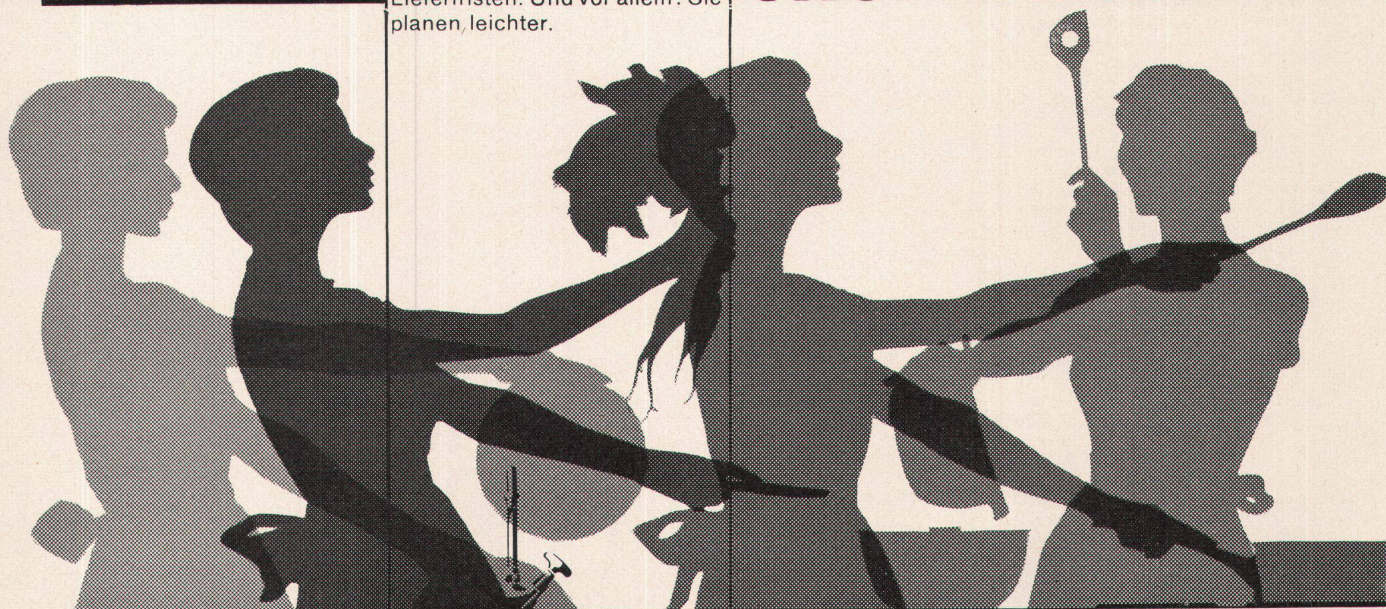
60

90

Norm-Elemente:

1 — 2 Spültröge, Boiler, Herd, Kühlschrank, Kübelfach, Rüstnische, 1/1 Schrank, 1/2 Schrank, Tüchltrockner, Pfannenschrank

therma



«Ich hatte freie Wahl —

und da wählte ich das Bessere:
SCHULTHESS-6-SUPER, den Waschauto-
maten mit Lochkarten gesteuert.»

Kann man tatsächlich mit Lochkarten wa-
schen?

«Doch, das ist heute in jedem Privathaushalt
möglich. Bei mir z. B. sieht ein Waschtage so
aus: ich sortiere die Wäsche, werfe zuerst die
Kochwäsche in die Trommel, gebe Waschpul-
ver in den Behälter, lege die Karte auf, klappe
den Deckel zu und sofort beginnt das richtige
Waschprogramm.

Ich verfüge über sechs verschiedene Karten:

- Nr. 1 für Kochwäsche stark beschmutzt
- Nr. 2 für Kochwäsche leicht beschmutzt
- Nr. 3 für Buntwäsche stark beschmutzt
- Nr. 4 für Buntwäsche leicht beschmutzt
- Nr. 5 für Wolle
- Nr. 6 für Nylon

Und da ich zur Zeit auch Windeln waschen
muss, verlangte ich bei Schulthess die Spe-
zialkarte «Windeln». Das ist ja überhaupt
das Grossartige an der Lochkartensteuerung:
Die SCHULTHESS-SUPER kann jedes Spe-
zialprogramm waschen. Schulthess liefert
einfach die gewünschte Karte, so z. B. für
Vorhänge, für Wolldecken, für Bäcker- oder
Metzgerwäsche etc».

Lassen Sie sich jetzt, da Sie an die An-
schaffung eines neuen Waschautomaten
denken, die wirklich vollautomatische
SCHULTHESS-SUPER unverbindlich vor-
führen. Schulthess ist der moderne Passe-
partout zu mehr Freizeit und guter Laune am
Waschtage.

Er sorgt auch für saubere Wäsche — zu Ihrer
ganz besondern Freude schonend gewa-
schen. — Einen instruktiven Spezialprospekt
senden wir Ihnen gerne zu.

Über 40 000 SCHULTHESS in Betrieb — über
40 000 gute Hausfrauen wählten somit den voll
entspannten Waschtage.

Schulthess

Ständige Waschvorführungen in:

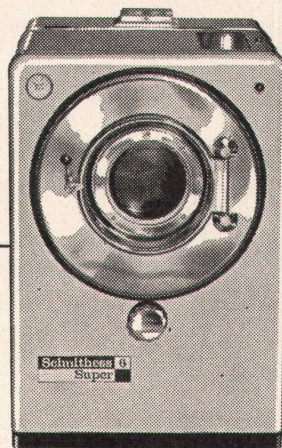
Zürich	
Stockerstrasse 57	051/27 44 50
Bern	
Aarberggasse 29	031/ 3 03 21
Chur	
Bahnhofstrasse 9	081/ 2 08 22
Lausanne	
16, Avenue du Simplon	021/26 21 24
Neuenburg	
9, Rue des Epancheurs	038/ 5 87 66

Auch an der

Olma

interessante Waschdemonstrationen mit
SCHULTHESS-Lochkarten.

Besuchen Sie unsern Stand 265 in Halle 2



Schulthess

SCHULTHESS-Modelle für
Haushalt und Kleinbetriebe

S-4-SPEZIAL	Fr. 2280.-
S-6-SPEZIAL	Fr. 2680.-
S/F-4-SUPER	Fr. 3050.-
S/F-6-SUPER	Fr. 3700.-
TUMBLER T-6	Fr. 2150.-
(Wäschetrockner)	

Nur Karte einschieben —
und die SCHULTHESS wäscht
das richtige Programm!